C/2025/2619

7.5.2025.

ODLUKA KOMISIJE

od 7. ožujka 2025.

kojom se središnjem administratoru nalaže da u Registar Unije unese promjene nacionalnih tablica dodjele emisijskih jedinica Češke, Njemačke, Hrvatske, Italije i Slovačke

(C/2025/2619)

KOMISIJA EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu Komisije (EU) br. 389/2013 od 2. svibnja 2013. o uspostavi Registra Unije u skladu s Direktivom 2003/87/EZ Europskog parlamenta i Vijeća, odlukama br. 280/2004/EZ i br. 406/2009/EZ Europskog parlamenta i Vijeća i o ukidanju uredbi Komisije (EU) br. 920/2010 i br. 1193/2011 ([1]), a posebno njezin članak 52. stavak 2. drugi podstavak,

budući da:

(1) Komisija je 27. travnja 2011. donijela Odluku 2011/278/EU ([2]) o utvrđivanju prijelaznih propisa na razini Unije za usklađenu besplatnu dodjelu emisijskih jedinica na temelju članka 10.a Direktive 2003/87/EZ Europskog parlamenta i Vijeća ([3]). U skladu s člankom 27. Delegirane uredbe Komisije (EU) 2019/331 ([4]) Odluka 2011/278/EU i dalje se primjenjuje na dodjele koje se odnose na razdoblje prije 1. siječnja 2021. Sve prijavljene dodjele na koje se upućuje u ovoj Odluci odnose se na besplatnu dodjelu emisijskih jedinica za razdoblje od 2013. do 2020.

(2) Komisija je 5. rujna 2013. na temelju članka 10.a Direktive 2003/87/EZ donijela Odluku 2013/448/EU ([5]) o nacionalnim provedbenim mjerama za prijelaznu besplatnu dodjelu emisijskih jedinica stakleničkih plinova za razdoblje od 2013. do 2020.

(3) Odlukom 2014/9/EU ([6]) Komisija je izmijenila odluke 2010/2/EU ([7]) i 2011/278/EU u pogledu popisa sektora i podsektora koji se smatraju izloženima značajnom riziku od izmještanja emisija ugljika (dalje u tekstu „popis sektora izloženih riziku od izmještanja emisija ugljika”).

([1]) SL L 122, 3.5.2013., str. 1.
([2]) Odluka Komisije 2011/278/EU od 27. travnja 2011. o utvrđivanju prijelaznih propisa na razini Unije za usklađenu besplatnu dodjelu emisijskih jedinica na temelju članka 10.a Direktive 2003/87/EZ Europskog parlamenta i Vijeća (SL L 130, 17.5.2011., str. 1.).
([3]) Direktiva 2003/87/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 13. listopada 2003. o uspostavi sustava trgovanja emisijskim jedinicama stakleničkih plinova unutar Unije i o izmjeni Direktive Vijeća 96/61/EZ (SL L 275, 25.10.2003., str. 32.).
([4]) Delegirana uredba Komisije (EU) 2019/331 od 19. prosinca 2018. o utvrđivanju prijelaznih pravila na razini Unije za usklađenu besplatnu dodjelu emisijskih jedinica na temelju članka 10.a Direktive 2003/87/EZ Europskog parlamenta i Vijeća (SL L 59, 27.2.2019., str. 8.).
([5]) Odluka Komisije 2013/448/EU od 5. rujna 2013. o nacionalnim provedbenim mjerama za prijelaznu besplatnu dodjelu emisijskih jedinica stakleničkih plinova u skladu s člankom 11. stavkom 3. Direktive 2003/87/EZ Europskog parlamenta i Vijeća (SL L 240, 7.9.2013., str. 27.).
([6]) Odluka Komisije 2014/9/EU od 18. prosinca 2013. o izmjeni odluka 2010/2/EU i 2011/278/EU u odnosu na sektore i podsektore koji se smatraju izloženima značajnom riziku od istjecanja ugljika (SL L 9, 14.1.2014., str. 9.).
([7]) Odluka Komisije 2010/2/EU od 24. prosinca 2009. o utvrđivanju, u skladu s Direktivom 2003/87/EZ Europskog parlamenta i Vijeća, popisa sektora i podsektora koji se smatraju izloženima značajnom riziku od istjecanja ugljika (SL L 1, 5.1.2010., str. 10.).

(4) Odlukama C(2013) 9281 ([8]), C(2014) 123 ([9]), C(2014) 674 ([10]) i C(2014) 1167 ([11]) Komisija je središnjem administratoru naložila da u Dnevnik transakcija Europske unije unese nacionalne tablice dodjele emisijskih jedinica i revidirane nacionalne tablice dodjele emisijskih jedinica Belgije, Bugarske, Češke, Danske, Njemačke, Estonije, Irske, Grčke, Španjolske, Francuske, Hrvatske, Italije, Cipra, Latvije, Litve, Luksemburga, Mađarske, Nizozemske, Austrije, Poljske, Portugala, Rumunjske, Slovenije, Slovačke, Finske i Švedske.

(5) U skladu s člankom 52. stavkom 2. prvim podstavkom Uredbe (EU) br. 389/2013 Češka je dopisom od 13. veljače 2025. obavijestila Komisiju o promjenama svoje nacionalne tablice dodjele emisijskih jedinica kako bi se omogućila besplatna dodjela jedinica zbog djelomičnog prestanka rada i kasnijeg povrata razina aktivnosti.

(6) U skladu s člankom 52. stavkom 2. prvim podstavkom Uredbe (EU) br. 389/2013 Njemačka je dopisom od 9. srpnja 2024. obavijestila Komisiju o promjenama svoje nacionalne tablice dodjele emisijskih jedinica kako bi se omogućila besplatna dodjela jedinica zbog djelomičnog prestanka rada i kasnijeg povrata razina aktivnosti.

(7) U skladu s člankom 52. stavkom 2. prvim podstavkom Uredbe (EU) br. 389/2013 Hrvatska je dopisom od 16. svibnja 2024. obavijestila Komisiju o promjenama svoje nacionalne tablice dodjele emisijskih jedinica kako bi se omogućila besplatna dodjela jedinica zbog djelomičnog prestanka rada i kasnijeg povrata razina aktivnosti.

(8) U skladu s člankom 52. stavkom 2. prvim podstavkom Uredbe (EU) br. 389/2013 Italija je dopisom od 7. siječnja 2025. obavijestila Komisiju o promjenama svoje nacionalne tablice dodjele emisijskih jedinica kako bi se omogućila besplatna dodjela jedinica zbog djelomičnog prestanka rada i kasnijeg povrata razina aktivnosti.

(9) U skladu s člankom 52. stavkom 2. prvim podstavkom Uredbe (EU) br. 389/2013 Slovačka je dopisom od 11. veljače 2025. obavijestila Komisiju o promjenama svoje nacionalne tablice dodjele emisijskih jedinica kako bi se omogućila besplatna dodjela jedinica zbog djelomičnog prestanka rada i kasnijeg povrata razina aktivnosti.

(10) Priopćene promjene nacionalnih tablica dodjele emisijskih jedinica Češke, Njemačke, Hrvatske, Italije i Slovačke u skladu su s Odlukom 2011/278/EU. Stoga bi središnjem administratoru trebalo naložiti da te promjene unese u Registar unije,

ODLUČILA JE:

Jedini članak

Središnji administrator u Registar unije unosi promjene nacionalnih tablica dodjele emisijskih jedinica Češke, Njemačke, Hrvatske, Italije i Slovačke navedene u Prilogu.

Sastavljeno u Bruxellesu 7. ožujka 2025.

Za Komisiju
Wopke HOEKSTRA
Član Komisije

([8]) Odluka Komisije C(2013) 9281 od 18. prosinca 2013. kojom se središnjem administratoru nalaže da unese nacionalne tablice dodjele emisijskih jedinica Austrije, Grčke, Irske, Latvije, Nizozemske, Portugala, Švedske i Ujedinjene Kraljevine u Dnevnik transakcija Europske unije.

([9]) Odluka Komisije C(2014) 123 od 17. siječnja 2014. kojom se središnjem administratoru nalaže da unese nacionalne tablice dodjele emisijskih jedinica Češke, Danske, Francuske, Litve, Mađarske i Slovačke u Dnevnik transakcija Europske unije.

([10]) Odluka Komisije C(2014) 674 od 12. veljače 2014. kojom se središnjem administratoru nalaže da unese nacionalne tablice dodjele emisijskih jedinica Belgije, Njemačke, Estonije, Luksemburga, Slovenije i Finske u Dnevnik transakcija Europske unije.

([11]) Odluka Komisije C(2014) 1167 od 26. veljače 2014. kojom se središnjem administratoru nalaže da unese nacionalne tablice dodjele emisijskih jedinica Bugarske, Španjolske, Hrvatske, Italije, Cipra, Latvije, Poljske, Rumunjske i Ujedinjene Kraljevine u Dnevnik transakcija Europske unije.

PRILOG I.

Promjene nacionalne tablice dodjele emisijskih jedinica za razdoblje 2013. – 2020. u skladu s člankom 10.a Direktive 2003/87/EZ (nacionalne provedbene mjere)

Država članica: Češka

Izmijenjene količine za dodjelu u nacionalnoj tablici dodjele emisijskih jedinica za navedena su postrojenja sljedeće:

Identifikacijska oznaka postrojenja (novi sudionici i postrojenja koja se zatvaraju)	Identifikacijska oznaka postrojenja (registar Unije)	Ime operatera	Ime postrojenja	Količina za dodjelu								Količina za dodjelu izmijenjena prema podacima za nove sudionike i postrojenja koja se zatvaraju, po postrojenju
				2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020	
CZ000000000000004	4	ArcelorMittal Tubular Products Karviná a.s.	ArcelorMittal Tubular Products Karviná a.s.	10 351	10 171	9 989	9 804	9 619	5 290	5 183	5 076	65 483
CZ000000000000334	334	HELUZ cihlářský průmysl v.o.s.	Cihelna Hevlín I	19 655	19 314	7 388	7 252	12 210	11 972	11 731	11 489	101 011
CZ000000000000329	329	HELUZ cihlářský průmysl v.o.s.	Cihelna Libochovice	24 307	23 885	11 729	8 842	17 349	17 011	21 704	21 256	146 083
CZ000000000000037	37	SKATLOP a.s.	SKATLOP a.s.	117 575	113 935	72 823	69 944	67 109	46 612	44 220	41 886	574 104
CZ000000000000243	243	Wienerberger s.r.o.	Wienerberger s.r.o. - závod Řepov	7 269	7 143	7 015	6 886	6 755	6 624	1 974	6 357	50 023
CZ000000000000171	171	Z-Group, a.s.	pracoviště Hrádek	18 234	17 917	17 597	17 273	8 473	16 615	11 856	7 973	115 938

PRILOG II.

Promjene nacionalne tablice dodjele emisijskih jedinica za razdoblje 2013. – 2020. u skladu s člankom 10.a stavkom 7. Direktive 2003/87/EZ (rezerva za nove sudionike)

Država članica: Njemačka

Izmijenjene količine za dodjelu u nacionalnoj tablici dodjele emisijskih jedinica za navedena su postrojenja sljedeće:

Identifikacijska oznaka postrojenja (novi sudionici i postrojenja koja se zatvaraju)	Identifikacijska oznaka postrojenja (registar Unije)	Ime operatera	Ime postrojenja	Količina za dodjelu								Količina za dodjelu iz rezerve za nove sudionike, po postrojenju
				2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020	
DE000000000208804	208804	Erdwärme Grünwald GmbH	Heizkraftwerk Laufzorn	0	0	0	233	937	1 584	1 303	1 032	5 089

ELI: http://data.europa.eu/eli/C/2025/2619/oj

PRILOG III.

Promjene nacionalne tablice dodjele emisijskih jedinica za razdoblje 2013. – 2020. u skladu s člankom 10.a Direktive 2003/87/EZ (nacionalne provedbene mjere)

Država članica: Hrvatska

Izmijenjene količine za dodjelu u nacionalnoj tablici dodjele emisijskih jedinica za navedena su postrojenja sljedeće:

Identifikacijska oznaka postrojenja (novi sudionici i postrojenja koja se zatvaraju)	Identifikacijska oznaka postrojenja (registar Unije)	Ime operatera	Ime postrojenja	Količina za dodjelu								Količina za dodjelu izmijenjena prema podacima za nove sudionike i postrojenja koja se zatvaraju, po postrojenju
				2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020	
HR-new-HR-249	206077	GAVRILOVIĆ d.o.o.	GAVRILOVIĆ d.o.o.	7 429	6 648	2 956	2 586	2 229	1 881	3 079	2 437	29 245

PRILOG IV.

Promjene nacionalne tablice dodjele emisijskih jedinica za razdoblje 2013. – 2020. u skladu s člankom 10.a Direktive 2003/87/EZ (nacionalne provedbene mjere)

Država članica: Italija

Izmijenjene količine za dodjelu u nacionalnoj tablici dodjele emisijskih jedinica za navedena su postrojenja sljedeće:

Identifikacijska oznaka postrojenja (novi sudionici i postrojenja koja se zatvaraju)	Identifikacijska oznaka postrojenja (registar Unije)	Ime operatera	Ime postrojenja	Količina za dodjelu								Količina za dodjelu izmijenjena prema podacima za nove sudionike i postrojenja koja se zatvaraju, po postrojenju
				2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020	
IT000000000205126	205126	Gruppo Ceramiche Ricchetti SpA	Gruppo Ceramiche Ricchetti S.p.A. – Stab. 7	34 926	34 320	33 706	33 085	24 505	24 028	23 544	23 058	231 172

PRILOG V.

Promjene nacionalne tablice dodjele emisijskih jedinica za razdoblje 2013. – 2020. u skladu s člankom 10.a Direktive 2003/87/EZ (nacionalne provedbene mjere)

Država članica: Slovačka

Izmijenjene količine za dodjelu u nacionalnoj tablici dodjele emisijskih jedinica za navedena su postrojenja sljedeće:

Identifikacijska oznaka postrojenja (novi sudionici i postrojenja koja se zatvaraju)	Identifikacijska oznaka postrojenja (registar Unije)	Ime operatera	Ime postrojenja	Količina za dodjelu								Količina za dodjelu izmijenjena prema podacima za nove sudionike i postrojenja koja se zatvaraju, po postrojenju
				2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020	
SK000000000000158	158	Wienerberger slovenské tehelne, spol. s r. o., závod Boleráz	Wienerberger slovenské tehelne, spol. s r. o., závod Boleráz	24 562	24 134	19 419	23 268	22 826	22 381	21 931	21 479	180 000